

# SEJOUR EN RIAD HOTEL A MARRAKECH

## LES JARDINS DE LA MEDINA 5\*\*\*\*\* SPA

**4 jours / 3 nuits en Petits-déjeuners**

**Vols réguliers directs**

**Visite Guidée de Marrakech**

**~~499~~ € dès 399 €**



**Départs de Paris, Lyon, Genève, Mulhouse, Nantes et  
Marseille de Mars à Décembre 2011**

*Autres dates et villes de départs : nous consulter*



## **RIAD HOTEL JARDINS DE LA MEDINA**

Site Web : <http://www.lesjardinsdelamedina.com>

### **SITUATION**

Les Jardins de la Medina est situé dans le quartier historique de la Kasbah au cœur de la Médina, centre historique de Marrakech, aux rues larges et surs. A 10 minutes de l'aéroport et de trois parcours de golf 18 trous, l'hôtel est accessible jusqu'à la porte d'entrée en voiture et même en calèche. A proximité, les sites touristiques majeurs vous invitent à une promenade hors du temps : les Tombeaux Saadiens, les palais Badi et de la Bahia, les musées Dar Si Said et Tiskwin, et enfin la célèbre place Jemaa Fna. A quelques pas, vous pourrez également vous immerger dans la frénésie colorée des souks Marrakchis ou parcourir les vastes Jardins de l'Agdal qui bordent le Palais Royal.

### **LE RIAD**

Authentique riad marocain du 19ème siècle, ce jardin d'Eden est un oasis luxuriant de 3000 m2, unique dans la Médina. Entre ombre et lumière, fraîcheur et chaleur, palmiers centenaires, orangers bigaradiers, oliviers et jacarandas, terrasses, fontaines et balcons fleuris, les senteurs du jasmin répondent au chant des tourterelles.

Sérénité, intimité, exotisme vous invitent à un voyage romantique. L'alliance réussie de la tradition et de la modernité, l'atmosphère relaxante et le confort feutré, le personnel attentionné, feront de votre séjour une parenthèse hors du temps où tout vous semblera simple et léger.

### **UNE DEMEURE HISTORIQUE**

Bâtie au 19ème siècle, cette demeure princière se composait simplement de deux ailes bordant le jardin: l'aile du fond, avec sa façade en cèdre réservée à l'usage privé, l'autre aile, (le restaurant), étant dédiée aux réceptions. Un principe différent de l'habitat traditionnel: une maison (Dar) regroupant autour d'un patio central, le salon et les chambres. Aujourd'hui, Les Jardins de la Medina est l'un des plus grands Riads de Marrakech et son jardin réputé pour sa taille, son charme et sa luxuriance

### **JARDIN & PISCINE**

Le jardin exceptionnel est unique dans la médina, tant par sa dimension que par la beauté de sa végétation exotique où vivent oiseaux, caméléons et tortues. Jacarandas, arbres du voyageur, immenses palmiers dattiers et bananiers ponctuent le parc divisé par des allées de pierres ocre de l'Ourika.

Une vaste piscine, chauffée en hiver, se love au cœur de la verdure entourée de méridiennes confortables. Aux détours du jardin, des bains de soleil et des banquettes permettent sieste, lecture ou méditation en toute tranquillité. Le soir, le jardin et le patio de la piscine s'éclairent de lanternes marocaines et de photophores.



## TERRASSES

Les terrasses sont aménagées confortablement dans divers endroits. D'accueillantes méridiennes sont disposées sur les solariums et les terrasses ombragées. Au point le plus haut, installez-vous un moment sur les larges banquettes parsemées de coussins pour lire ou vous reposer en contemplant la vue sur l'Atlas enneigé par delà les toits de la Médina.

## CHAMBRES

Les chambres sont de belles proportions et disposent d'un patio à partager ou d'un balcon. Elles sont idéales pour un couple accompagné d'un ou de deux enfants. Elles sont climatisées et chauffées. Elles sont équipées d'un ventilateur, d'un coffre-fort, d'un téléphone international direct, d'un mini bar, de la télévision par satellite vous donnant accès aux chaînes française, anglaise, italienne, allemande, espagnole...). La salle de bains dispose d'une baignoire ou d'une douche, de toilettes, d'un sèche-cheveux, de peignoirs et de sandales.

## SPA & BIEN-ETRE

Invitation orientale aux parfums de jasmin, d'eucalyptus, d'oranger et d'épices, les soins traditionnels Marocains sont dispensés par un personnel compétent et attentionné avec des produits naturels de qualité. Cérémonials voluptueux dédiés à la beauté et au bien être, ils font partie intégrante de la découverte du Maroc et de son Art de Vivre.

## GASTRONOMIE

La cuisine des Jardins de la Médina est le résultat d'un mariage d'influences qui uni avec raffinement légumes et fruits gorgés de soleil, poissons frais, viandes savoureuses, épices rares et parfumées. C'est une cuisine inventive, au confluent de la tradition Marocaine et de la gastronomie actuelle.

## VISITE GUIDEE INCLUSE : MARRAKECH HISTORIQUE

Visite de la capitale du sud qui a donné son nom au pays : la Koutoubia ou « mosquée des Libraires » édifée au 12ème siècle ; les tombeaux Saâdiens, splendides mausolées du 16ème siècle avec la salle des douze Colonnes, chef-d'œuvre de l'art hispano-mauresque ; le Palais de la Bahia, véritable dédale de couloirs et d'escaliers construit au siècle dernier avec de très beaux jardins ; les jardins de la Ménara avec son grand bassin d'irrigation.



*Transgallia Afat Voyages,  
membre du plus important réseau d'agences de voyages en France,  
allie à la fois un service de proximité  
et un pouvoir de négociation tarifaire d'une dimension internationale.*

**CE PRIX COMPREND :**

- l'assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement
- le transport aérien Paris / Marrakech / Paris sur vols réguliers
- les transferts aéroport/hôtel/aéroport
- le logement base chambre double
- les petits déjeuners
- les taxes et services locaux selon les taux en vigueur à ce jour
- l'assistance locale
- la visite guidée de Marrakech d'une demi-journée avec guide francophone
- la garantie APS (Garantie totale des fonds déposés)
- les carnets et guides de voyages
- une gratuité tous les 25 participants

**CE PRIX NE COMPREND PAS :**

- les taxes aéroport et frais de dossier : 97 € à ce jour
- **les suppléments pour les vols A/R au départ de :**  
**Genève : + 15 €, de Lyon : + 30 €, de Mulhouse : + 5 €, Nantes et Marseille : + 40 €**
- les transferts aéroports A/R au départ de votre ville en autocar : nous consulter
- le supplément de la chambre individuelle : nous consulter
- la réduction enfant (2-11 ans inclus) : nous consulter
- les dépenses personnelles et pourboires
- les excursions optionnelles
- l'assurance facultative assistance / rapatriement / annulation / bagages : 2.50%

*Tarifs calculés sur une base de 6 participants*

*Autres bases de participants : nous consulter*

*Estimations tarifaires sous réserves de modifications ultérieures et à reconfirmer auprès de notre service lors de votre positionnement d'option et de votre confirmation.*

**NOS POINTS FORTS :**

- ❖ Un encadrement optimal
- ❖ La sélection d'hôtels pour leur confort et leur situation géographique
- ❖ La possibilité de compléter le groupe en cas de quota non atteint
- ❖ Plus de 60 ans d'expérience



## EXCURSIONS AU DEPART DE MARRAKECH

### EXCURSIONS D'UNE DEMI-JOURNEE

#### **VISITE DES SOUKS**

Visite des souks où s'étalent les richesses d'un artisanat varié. Chaque quartier correspond à un métier. Vous y trouverez des plats à tajines, des poteries vernissées et de belles céramiques à décor bleu de cobalt. Le souk des vanniers débouche sur celui des potiers. Un peu plus loin commence le souk des fruits secs et des épices. Le souk Smarine occupé par de nombreux marchands d'étoffes. Vous verrez également une ruelle avec des boutiques d'apothicaires et des marchands de verroterie. Cette ruelle vous conduit à Rahba Kedima, ancien marché au grain qui fut aussi le marché des esclaves. La petite place très animée est entourée de plusieurs souks : le premier est consacré aux laines, le second aux peaux de moutons. Vous passerez devant le souk des bijoutiers puis devant celui des maroquiniers, des teinturiers, des forgerons, des cuivres...

#### **LA VALLEE DE L' OURIKA**

Cette riante vallée est un but de promenade et un lieu de repos depuis longtemps apprécié des habitants de Marrakech. D'abord ample et faisant une large place aux vergers et aux cultures maraîchères, la vallée s'encaisse après Arhbalou. Le pointement des hauts sommets s'inscrit entre des versant rougeâtres où s'accrochent hardiment les villages et leurs terrasses de cultures. L'eau limpide et abondante de l'Ourika courant sur les rochers, se faufile entre de petites prairies dont l'herbe reste verte même en plein été.

#### **ASNI / OUIRGANE**

A la découverte des villages berbères, aux constructions en pisé. Asni : pittoresque village situé à 1 150m d'altitude, au centre du cirque de Tamarout. Il est Dominé par le Djebel Toubkal, dont le sommet, le plus haut du Maghreb, culmine à 4 167m. Ouirgane : Noyé dans la verdure. A proximité on y exploite des salines, dans un paysage quasi - alpestre, à 1 000m d'altitude.



## EXCURSIONS D'UNE JOURNEE

### **LA VALLEE DE L' OURIKA**

Cette riante vallée est un but de promenade et un lieu de repos depuis longtemps apprécié des habitants de Marrakech. D'abord ample et faisant une large place aux vergers et aux cultures maraîchères, la vallée s'encaisse après Arhbalou. Le pointement des hauts sommets s'inscrit entre des versant rougeâtres où s'accrochent hardiment les villages et leurs terrasses de cultures. L'eau limpide et abondante de l'Ourika courant sur les rochers, se faufile entre de petites prairies dont l'herbe reste verte même en plein été. Déjeuner dans un restaurant surplombant la vallée.

### **ASNI / OUIRGANE**

A la découverte des villages berbères, aux constructions en pisé. Asni :m pittoresque village situé à 1 150m d'altitude, au centre du cirque de Tamarout. Il est Dominé par le Djebel Toubkal, dont le sommet, le plus haut du Maghreb, culmine à 4 167m. Ouirgane : Noyé dans la verdure. A proximité on y exploite des salines, dans un paysage quasi - alpestre, à 1 000m d'altitude. Déjeuner, détente puis retour à Marrakech.

### **CASCADES D'OUZOUZ**

Cette splendide chute d'eau de plus de 100m de hauteur constitue l'une des attractions les plus remarquables de l'Atlas Marocain. Un chemin conduit parmi les oliviers au pied de la cascade. Ce sentier offre sur les chutes des points de vue de plus en plus rapprochés. Un autre sentier permet de remonter jusqu' en haut de la chute, d'où la vue sur le gouffre est impressionnante. Au bord de celui-ci, plusieurs petits moulins à blé installés dans d'étroites cabanes fonctionnent encore. Déjeuner pique-nique et temps libre pour profiter de ce site magnifique.

### **ESSAOUIRA**

Bâtie sur une presqu'île rocheuse, Essaouira, ex-Mogador, surprend par son isolement. La ville a le cachet des très anciens comptoirs. Tracée par l'ingénieur français Cournut, Essaouira signifie « la bien dessinée ». Ses remparts à la Vauban, le tracé rectiligne de ses rues principales et leur largeur sont inhabituels pour une ville musulmane. Visite de la ville : le port de pêche, la porte de la Marine, la médina. Déjeuner au restaurant puis temps libre.

### **OUARZAZATE**

Départ pour Ouarzazate à travers le Haut Atlas, en passant par le col du Tichka (2 260m). Vous passerez à proximité des villages typiques, avec leurs maisons basses et leurs «greniers-forteresse» qui les dominent. Au cours de cette journée, vous découvrirez les fameuses kasbahs, surprenantes citadelles de terre.

Visite de la kasbah d'Aït Ben Haddou, inscrite au patrimoine mondiale de l'UNESCO. De nombreux films y furent tournés dont «Lawrence d'Arabie» et «Un thé au Sahara». Le village fortifié est constellé de tours crénelées et décorées de motifs en forme de losanges. Déjeuner à Ouarzazate. Visite de la ville.



**JOURNEE D'EXCURSION EN 4X4 DANS LE HAUT ATLAS**

Découverte des villages aux maisons de boue accotées à la montagne rouge. Rencontre avec la population berbère, toujours accueillante et attachée à des traditions séculaires. Départ tout d'abord par la route goudronnée à travers l'Atlas, pour rejoindre le village d'Asni, où a lieu un grand souk hebdomadaire. Bifurcation pour le village de Moulay Brahim permettant d'accéder à la piste traversant le plateau du Kik offrant de beaux paysages et traversant des villages berbères. Arrêt thé à la menthe chez l'habitant. Déjeuner. La piste se termine au barrage du lac Lalla Takerkoust. Retour sur Marrakech. Une journée à la découverte du Maroc Insolite!

*NB : le programme peut se faire en sens inverse.*

**KASBAHS et OASIS / PISTE DES CARAVANES – 2 jours / 1 nuit****1<sup>er</sup> jour :**

Après le petit déjeuner, départ pour Ouarzazate en 4x4, en traversant le Haut Atlas par le col du Tizin'Tichka (2 260 m). Après Taddart, une route secondaire mène au village de Telouet. Visite de la kasbah. Déjeuner dans une auberge face à la kasbah puis continuation par la piste, ancienne route des caravanes, offrant de splendides panoramas et passant par des villages berbères traditionnels accrochés aux flancs des montagnes. La piste se termine 25 km avant Ouarzazate, à Aït Ben Haddou. Arrêt photo à la célèbre kasbah qui a fait l'objet de nombreux tournages de films et qui est maintenant patrimoine mondial de l'Unesco. Installation à l'hôtel à Ouarzazate. Dîner et nuit.

**2<sup>ème</sup> jour :**

Retour à Marrakech par la route goudronnée.

**SOIREES A MARRAKECH****DINER / SPECTACLE DANS UN ANCIEN PALAIS DE LA MEDINA**

Dîner de spécialités marocaines, avec spectacle (troupes folkloriques et musique traditionnelle, danseuse du ventre).

**DINER SPECTACLE FANTASIA**

Dîner sous tentes caïdales, de spécialités marocaines avec spectacle folklorique de troupes de différentes régions du Maroc. Puis, spectacle Fantasia.

**DINER AU RESTAURANT JANA / LE PACHA**

Conçu comme un riad, le Jana vous fera découvrir toute la subtilité de la cuisine traditionnelle, au son de la musique classique marocaine. Danseuse du ventre en fin de soirée. Accès à la fameuse discothèque « Le Pacha » (sauf vendredi et samedi).



<b>EXCURSIONS ET SOIREES</b>	
<i>Tarifs calculés sur une base de 20 participants</i>	
<b>SORTIES D'UNE DEMI-JOURNEE (sans repas)</b>	
Souks de Marrakech	12 €
Balade en calèche, les remparts et la médina (environ 2 heures)	17 €
Balade en calèche, palmeraie + thé à la menthe (environ 2 h)	25 €
Vallée de l'Ourika, avec visite jardin Bio-aromatique	18 €
Asni et Ouirgane	15 €
<b>SORTIES D'UNE JOURNEE (avec repas, hors boissons)</b>	
Journée découverte de Marrakech	29 €
Vallée de l'Ourika, avec visite jardin Bio-aromatique	32 €
Asni et Ouirgane	27 €
Cascades d'Ouzoud	38 €
Essaouira	38 €
Ouarzazate	42 €
L'Atlas en 4x4, avec déjeuner	61 €
<b>SORTIE 2 jours / 1 nuit en 4x4, en pension complète</b>	
Kasbahs et Oasis - Sur la piste des caravanes	152 €
<b>SOIREES, transferts A/R inclus, hors boissons</b>	
Dîner/spectacle dans un ancien palais de la médina	29 €
Dîner/spectacle + Fantasia (Chez Borj Bladi ou Chez Ali)	45 €
Dîner Spectacle au restaurant marocain Jena / complexe Le Pacha, avec accès à la discothèque (sauf vendredi et samedi)	50 €

